

# Bollschweil



# st. ulrich



*Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil*

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 10. Mai 2012

Nr. 19

**Einladung**  
zur  
**Einweihung**  
des  
barrierefrei umgebauten und sanierten  
**Rathauses in Bollschweil**  
am  
**Sonntag, 13. Mai 2012,**  
11.30 Uhr Festakt und Segnung des Gebäudes  
anschl. „Tag der offenen Türen“ (bis 16.30 Uhr)

Beim zeitgleich stattfindenden Kirchweihfest besteht die Möglichkeit,  
zu Mittag zu essen sowie Kaffee und Kuchen zu trinken.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**

**Josef Schweizer, Bürgermeister**





## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am Mittwoch, 16. Mai 2012, findet um 19.00 Uhr im Bürgersaal im Rathaus Bollschweil (Dachgeschoss, Zugang über das Treppenhaus bzw. den Aufzug im Anbau) eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

#### Tagesordnung:

1. Altbergbaubereich „Eisenerzbergwerk Steinberg“:  
Vorstellung der Gefahrenanalyse
2. Verlässliche Grundschule und Flexible Nachmittagsbetreuung an der Marie-Luise-Kaschnitz-Schule:
  - a) Sachstandsbericht
  - b) Ausweitung der Betreuungszeiten der Verlässlichen Grundschule
  - c) Einstellung einer 2. pädagogischen Fachkraft in Teilzeit (50 %)
  - d) Anpassung Benutzungsentgelt ab dem Schuljahr 2012/2013
  - e) Änderung der Benutzungsordnung
3. Vereinbarung zur Förderung der Kindertagespflege mit dem Tageselternverein Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.
4. Umbau und Sanierung des Rathauses:  
Gestaltung des Trau- und Kaschnitz-Zimmers; erneute Beratung
5. Feststellung der Jahresrechnung 2011
6. Stellungnahme zu Anträgen auf Baugenehmigung (§ 49 LBO):
  - a) Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Grundstück Flurstück Nr. 1875, General-von-Holzling-Straße, hier: Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Eck II – Teil 4“ hinsichtlich der Überschreitung der Grundflächenzahl und der südlichen Baugrenze
  - b) Neubau einer Doppelhaushälfte im Kenntnisgabeverfahren, Grundstück Flurstück Nr. 1884, General-von-Holzling-Straße, hier: Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Eck II – Teil 4“ hinsichtlich der Überschreitung des Baufensters durch den Kellerabgang

7. Bekanntgaben des Bürgermeisters
8. Anfragen aus dem Gemeinderat
9. Bürgerfrageviertelstunde

Auf den diesbezüglichen Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird hingewiesen.

### Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Wir weisen darauf hin, dass am 15.05.2012 die Grund- und Gewerbesteuer für das 2. Quartal 2012 zu entrichten ist.

Die Höhe der Gewerbesteuer ist aus dem Vorauszahlungsbescheid für 2012 ersichtlich. Die Höhe der Grundsteuer sehen Sie auf dem Grundsteuerbescheid 2011. Für 2012 wurden nur an diejenigen Steuerschuldner Grundsteuerbescheide verschickt, bei denen sich Änderungen gegenüber 2011 ergeben haben.

Bei erteilten Abbuchungsermächtigungen werden die Beträge bei Fälligkeit vom mitgeteilten Konto abgebucht. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Deckung Ihres Kontos.

Die übrigen Grund- und Gewerbesteuerpflichtigen bitten wir um termingerechte Überweisung, da ansonsten bei verspäteter Zahlung die gesetzlich vorgeschriebenen Mahgebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen. Geben Sie bei der Überweisung bitte das Buchungszeichen an.

### Sommerferienbetreuung 2012

Die Gemeinde bietet in Zusammenarbeit mit der VHS Südlicher Breisgau e. V. in den Sommerferien wieder eine Betreuung für Bollschweiler und St. Ulricher Kindergarten- und Grundschulkinder im **Alter von 3 bis 10 Jahren** an, deren Eltern auf eine Betreuung angewiesen sind.

Zeitraum, Ort:	<b>13. – 24.08.2012 (KW 33 + 34), Kindergarten St. Joseph</b>
Betreuungszeit:	<b>Montag – Freitag, 7.45 – 13.30 Uhr</b>
Kosten:	<b>40,00 Euro pro Woche und Kind</b> (Bezahlung nur per Lastschrift)

Es kann für beide oder nur für eine Woche angemeldet werden. Eine Anmeldung für einzelne Tage ist nicht möglich.

Die Betreuung erfolgt in je einer Gruppe für Kindergartenkinder und einer Gruppe für Grundschulkinder. Die Gruppengröße ist auf je maximal 20 Kinder begrenzt (Gesamt: 40 Kinder).

Die Betreuung erfolgt durch Fachkräfte aus dem Kindergarten und Betreuerinnen der Kernzeitbetreuung sowie weiteren geeigneten Betreuungskräften.

Das Anmeldeformular ist im Rathaus (Prospektauslage) erhältlich sowie im Internet unter [www.bollschweil.de/GEMEINDE/KINDER & JUGENDLICHE/FERIENBETREUUNG](http://www.bollschweil.de/GEMEINDE/KINDER_&_JUGENDLICHE/FERIENBETREUUNG).

Anmeldung bitte bis spätestens **15.06.2012** im Rathaus abgeben. Bei Überbelegung entscheidet die Reihenfolge des Eingangs der Anmeldung. Später eingehende Anmeldungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Bei Fragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:  
Frau Julia Brüderle, Kindergarten St. Joseph, Tel. 07633 7234  
Herr Christoph Zachow, Bürgermeisteramt, Tel. 07633 9510-16



## Allgemeine Informationen

### Zeugenaufruf / Sachbeschädigung in der Nacht zum 1. Mai

In der Nacht von Mo. 30.04.2012, zu Di. 01.05.2012, waren in Bollschweil, General-von-Holzling-Straße, mehrere Jugendliche unterwegs, die sich an dort abgestellten Fahrzeugen unerlaubt zu schaffen machten. In einem angrenzenden Neubau (Hohfirstweg) wurden nach Vandalismus Schäden festgestellt. Mit einem „Maischerz“ haben die mutwillig verursachten Sachschäden nichts zu tun. Der Polizeiposten Ehrenkirchen hat die Ermittlungen zu einer Strafanzeige aufgenommen. Hinweise bitte an die Polizeidienststelle in Ehrenkirchen, Tel.-Nr. 07633 806180.

### Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Kreisjagdamt- informiert alle Hundehalter

Aufgrund dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktuell angezeigten Vorkommnissen hinsichtlich **freilaufender und wildernder Hunde** weist das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald alle Hundehalter auf folgende geltende Rechtsgrundlagen hin:

Nach § 40 Abs. 2 Nr. 6 des Landesjagdgesetzes (LJagdG) handelt vorsätzlich oder fahrlässig ordnungswidrig, wer seinen Hund in einem nicht befriedeten Teil des Jagdbezirkes **ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung frei laufen lässt**. Diese Vorschrift dient dem Schutz des Wildes, da immer die Gefahr besteht, dass ein Hund ohne

die entsprechende Aufmerksamkeit seines Führers auf eine Wildfährte oder -spur stößt und die Verfolgung aufnimmt. Nicht befriedete Teile des Jagdbezirkes sind alle Flächen die sich außerhalb des Ortskerns befinden, nicht zum ständigen Aufenthalt von Menschen dienen oder nicht vollständig umzäunt sind. Außerhalb der Einwirkung des Hundeführers ist der Hund,

- \* wenn dieser außer Ruf- oder Hörweite ist, so dass er nicht mehr zurückgerufen werden kann;
- \* wenn der Hund zwar in Ruf- und Hörweite ist, er aber einen Rückruf nicht sofort befolgt;
- \* wenn der Hund in Ruf- und Hörweite ist, die Aufsichtsperson sich aber nicht um ihn kümmert;
- \* wenn der Hund sich der Sicht entzogen hat und die Aufsichtsperson ihn nicht umgehend zurückruft oder der Hund dem Rückruf nicht sofort folgt;

Nach § 29 Abs. 2 Nr. 2 des LJagdG dürfen Hunde, die **erkennbar dem Wild nachstellen** durch den Jagdschutzberechtigten erlegt werden, wenn diese nicht eingefangen werden können.

Zum Schutz des Wildes und zur Vermeidung möglicher gefährlicher Situationen für Ihren Hund, bitten wir Sie um unbedingte Einhaltung der o. g. Vorgaben. Angezeigte und belegte Verstöße werden mit einem Bußgeld i. H. v. mindesten 100 Euro geahndet.

Für Rückfragen steht Ihnen das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Kreisjagdamt, unter der Nummer 0761 2187-3817 gerne zur Verfügung.

**SCHALLSTADT**  
LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Schallstadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine(n) Erzieherin/Erzieher

für eine kommunale Kindertageseinrichtung.

#### Wir erwarten von Ihnen

- \* eine abgeschlossene Berufsausbildung als Erzieherin/Erzieher,
- \* einen wertschätzenden und kompetenten Umgang mit Kindern,
- \* aktive Mitarbeit im Team,
- \* Flexibilität,
- \* Reflektionsbereitschaft,
- \* ausgeprägte Kommunikations- und Kritikfähigkeit,
- \* vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern.

Wenn Sie Interesse haben, sich in freundlicher Atmosphäre in unserem aufgeschlossenen und motivierten Mitarbeiterteam aktiv einzubringen, senden Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum **25.05.2012** an das

**Bürgermeisteramt Schallstadt, Kirchstraße 16,  
79227 Schallstadt.**

Ihre Fragen zur Kindertagesstätte beantwortet Ihnen gerne Frau Manuela Kaspari (Telefon: 07664 615084).

Weitere Informationen zu dieser Stelle erhalten Sie unter den Telefonnummern 07664 6109-23, Frau Albrich oder 07664 6109-36, Herr Regele.

Gerne können Sie sich auch unter [www.schallstadt.de](http://www.schallstadt.de) näher über unsere Gemeinde informieren.

Die Stadtverwaltung Bad Krozingen ist ein modernes und bürgerorientiertes Dienstleistungsunternehmen.

Wir fördern die Weiterentwicklung unserer Mitarbeiter/-innen und bieten ein familienfreundliches Arbeitsumfeld, flexible Arbeitszeiten sowie Gesundheitsfürsorge. Wenn Sie gerne in diesem Umfeld arbeiten möchten, suchen wir Sie zur Unterstützung unseres Teams.

**Folgende Stellen sind neu zu besetzen:**

## Abteilungsleiter/in Innenleitung Personal, Organisation, EDV

in Vollzeit,  
Vergütung nach TVöD EG 11, zum 01.09.2012 oder früher  
Sie sind Diplom-Verwaltungswirt/in, Bachelor of Arts - Public Management oder haben ein abgeschlossenes BWL-Studium mit Schwerpunkt Personal.

## Wirtschaftsförderin/-förderer

in Vollzeit,  
Vergütung nach TVöD EG 10, zum 01.07.2012 oder früher  
Sie sind Diplom-Verwaltungswirt/in, Bachelor of Arts - Public Management, Wirtschaftsgeograph/in oder haben ein vergleichbares Studium.

## Sachbearbeiter/in Geschäftsstelle des Gemeinderates

in Teilzeit 80 %,  
Vergütung nach TVöD EG 09, zum 01.09.2012 oder früher  
Sie sind Diplom-Verwaltungswirt/in, Bachelor of Arts - Public Management oder Verwaltungsfachangestellte/r mit AG II.

**Bewerbungsschluss: 25.05.2012.**

Die ausführlichen Stellenangebote finden Sie auf unserer Homepage.

Stadt Bad Krozingen,  
Abteilung Innenleitung  
Basler Straße 30, 79189 Bad Krozingen  
Telefon 07633 407-118  
[personal@bad-krozingen.de](mailto:personal@bad-krozingen.de)  
[www.bad-krozingen.de](http://www.bad-krozingen.de)

MIT BAD KROZINGEN IN DIE ZUKUNFT!

## TREFF - International Education e.V.

### NEU: High School Aufenthalt in der Südsee und 3-monatige Aufenthalte in Kanada

Ein Schuljahr in den **USA**, in **Kanada**, **Australien** oder **Neuseeland** zu verbringen, ist für viele junge Leute ein Traum. Im Ausland zur Schule gehen, Land und Leute kennen lernen, die Sprachkenntnisse verbessern, Freunde fürs Leben finden und einfach mal über den eigenen Tellerrand hinaus sehen, ist meist die Motivation, den vielleicht schönsten Teil der Schulzeit im Ausland zu verbringen.

**Kostenloses Informationsmaterial** zu den Schulaufenthalten in den **USA**, in **Kanada**, **Australien**, **Neuseeland** und **Cook Islands** sowie zu **Sprachreisen für Schüler und Erwachsene weltweit** erhalten Sie bei:

**TREFF - International Education e.V.,**

Negelerstraße 25, 72764 Reutlingen

Tel.: 07121 696696-0, Fax.: 07121 696696-9

E-Mail: [info@treff-sprachreisen.de](mailto:info@treff-sprachreisen.de), [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de)

## „Freizeit erfahren“ mit der RegioKarte

### Freizeitführer Stadt – Land – RegioKarte 2012

Für alle RegioKarten-Besitzer ist wieder der RVF-Freizeitführer „Stadt – Land – RegioKarte“ mit neuen Angeboten kostenlos an den Fahrkarten-Verkaufsstellen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) oder im Internet unter [www.stadt-land-regiokarte.de](http://www.stadt-land-regiokarte.de) erhältlich.

Unter dem Motto „Einsteigen – Erfahren – Erleben“ bietet die vierte Auflage des Freizeitführers attraktive Ausflugsziele, Veranstaltungen und Tourentipps, ausgehend von fünf Orten im Verbundgebiet - u.a. sind z.B. Kenzingen und das Glottertal neu aufgenommen. Er enthält selbstverständlich Hinweise zur Erreichbarkeit der Ziele mit Bus und Bahn. Dazu bietet er wieder exklusive Mobilitätsangebote für Inhaber der RegioKarte Erwachsene (Übertragbar, Jahr, Abo, Basis und Job) und Vergünstigungen bis Ende Juli 2012 bei ausgewählten Kooperationspartnern.

Im Internet sind inzwischen 20 Orte im Verbundgebiet mit rund 100 Angeboten aufrufbar. Darüber hinaus gibt es aktuelle Veranstaltungshinweise und umfangreiche Planungshilfen für die Hin- und Rückfahrt mit Bus und Bahn. Unter allen Teilnehmern einer anonymen Umfrage zur RegioKarte wird im August eine bunte Auswahl an Preisen der regionalen Kooperationspartner verlost. Infos unter [www.stadt-land-regiokarte.de](http://www.stadt-land-regiokarte.de).

**Kontakt: Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)**  
**Bismarckallee 4, 79098 Freiburg**  
**Geschäftsstellenleitung Anna Dingler-Mangos**  
 Tel.: 0761 20728-0, Fax: 0761 20728-10, E-Mail: [info@rvf.de](mailto:info@rvf.de)



## Fundsachen

In St. Ulrich liegen geblieben

\* Ein Fernglas am 03.05.2012



## Freiwillige Feuerwehr

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2012

Am Montag, den 14.05.2012 um 19.30 Uhr findet im Feuerwehrgerätehaus unsere Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Bollschweil statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Abteilungskommandanten
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Abt. Kommandanten
7. Bericht des Kommandanten
8. Wahl der Beisitzer Abt. Ausschuss
9. Beförderungen
10. Grußworte der anwesenden Gäste
11. Wünsche und Anträge



## Jubilare

**15.05.2012**

Wolfgang Gutmann, St. Ulrich 18

71 Jahre

**17.05.2012**

Helmut Lais, St. Ulrich 41

84 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

**Montag, 14.05.2012**

Gelber Sack

**Dienstag, 15.05.2012**

Graue Tonne



## Schule

### Mitgliederversammlung der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau

BOLLSCHWEIL. Am Montag, 14. Mai, findet um 14.30 Uhr im Rathaus in Bollschweil die nächste Mitgliederversammlung der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V. statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Beschlussfassung über den Haushalt 2012 sowie die Erhöhung des Gemeindegeldzuschusses 2013 bzw. der Gebühren.

[www.jms-s-breisgau.de](http://www.jms-s-breisgau.de)



## Weiterbildung



### Bildungshaus Kloster St. Ulrich

#### IN LIEBE ÄLTER WERDEN

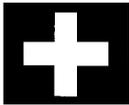
Wochenende für Paare, die 25 Jahre und mehr verheiratet sind - 29. Juni – 1. Juli 2012

**Info und Anmeldung:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
 79283 Bollschweil, Tel. 07602 9101-0  
[info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

**Schauen Sie rein!**  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Haben Sie Fragen?**

E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
 Telefon: 07771 9317-11



## Notfalldienst

<b>Polizeinotruf:</b>	Telefon 110
<b>Feuernotruf:</b>	Telefon 112
<b>Ärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 01805 19292300
<b>Zahnärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 0761 8850830
<b>Augenärztlicher Notfalldienst:</b>	Telefon 0761 8099800

**Apotheken-Notfalldienst:**  
siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg; <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

<b>Telefonseelsorge:</b>	Telefon 0800 1110111
<b>Wasser:</b>	Telefon 0171 4922033
<b>Strom:</b>	Telefon 0180 1605044
<b>Gas:</b>	Telefon 0800 2767767
<b>Kabel-TV:</b>	Telefon 01805 221616

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

✳ **Donnerstag, 10.05.2012**

### Malteser-Apotheke

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 2039  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Freitag, 11.05.2012**

### Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 8228  
08:30 bis 08:30 Uhr

### Schneckenal-Apotheke

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau, Tel.: 07664 600900  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Samstag, 12.05.2012**

### Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 3790  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Sonntag, 13.05.2012**

### Hardt-Apotheke

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 13355  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Montag, 14.05.2012**

### Apotheke am Bahnhof

Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4747  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Dienstag, 15.05.2012**

### Linden-Apotheke Buggingen

Breitenweg 10 A, 79426 Buggingen, Tel.: 07631 3978  
08:30 bis 08:30 Uhr

### Tuniberg-Apotheke

St.-Erentrudis-Str. 22, 79112 Freiburg (Munzingen), Tel.: 07664 3205  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Mittwoch, 16.05.2012**

### Breisgau-Apotheke

Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen), Tel.: 07633 5393  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Donnerstag, 17.05.2012**

### Schwarzwald-Apotheke

St.-Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4105  
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 12. Mai 2012**

*Keine Vorabendmesse*

#### Herzliche Einladung

**am Sonntag, den 13. Mai 2012 zum Kirchweihfest**

Schön, wenn Sie sich diesen Sonntag für das Feiern des Weihetages unserer Kirche frei halten;

Beginn um 10:30 Uhr: Gemeindegottesdienst

11:30 Uhr Einweihung des renovierten Rathauses

Weiterfeiern - Pfarrhock – Mittagessen

Gegrilltem – Pommes – Salaten (gespendet vom Kirchenchor)

#### Program:

mit dem Männergesangverein

mit der Jugendkapelle Bollschweil – St. Ulrich

Torwandschießen, Kreistänze

verschiedenen Angebote für Kinder:

Märchenstunde, Kinderschminken

17:00 Uhr Zum Ende des Festes Gebet am Ölberg

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind. Der Pfarrgemeinderat

PS: An diesem Sonntag haben Sie auch Gelegenheit das neu renovierte Rathaus beim „Tag der offenen Tür“ zu besichtigen.

**Dienstag, 15. Mai 2012**

18.30 Uhr Bittprozession zur Mariengrotte am Kohlwald, anschl.

Hl. Messe an der Mariengrotte, bei schlechtem Wetter in der Kirche

**Donnerstag, 17. Mai 2012, Christi Himmelfahrt**

09.00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Krettenauer), anschl. Bittprozession

Für sie zum Vormerken!

**Herzliche Einladung zur Fahrt zum früheren Pfarrer Thomas**

**Denoke mit gemeinsamem Gottesdienst und Mittagessen und**

**einer Schifffahrt auf dem Neckar am Sonntag, 10.06. mit dem**

**Karle-Bus; Abfahrt 7:00 Uhr**

**Anmeldung im Pfarrbüro:**

**Tel. 07633 5317 und bei Ehepaar Feiler: Tel. 07633 82126**

### Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Sonntag, 13. Mai 2012**

09.00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff), gestaltet als Familiengottesdienst anl. Muttertag, mitgestaltet vom Kinderchor

**Montag, 14. Mai 2012**

18.00 Uhr Bittprozession zur Heinehofkapelle, anschl. Hl. Messe in der Heinehofkapelle

**Mittwoch, 16. Mai 2012**

19.00 Uhr Maiandacht

**Christi Himmelfahrt, 17. Mai 2012**

09.00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff), mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Bittprozession ins Gütle mit Stationen

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage <http://www.kath-obere-moehlin.de>

## ☐ Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

**Sonntag 13.05.2012**

10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, gleichzeitig Kindergottesdienst  
19 Uhr Konzert Pop und Gospel Chorprojekt

**Dienstag, 15.05.2012**

19.30 Uhr Jugendchor

**Donnerstag, 17.05.2012 - Christi Himmelfahrt**

10 Uhr Gottesdienst

**Zeltfreizeit in Kreta für Jugendliche 14-17 Jahren**

25. Juli - 14. Aug. 2012

Prospekte im Paul-Gerhardt-Haus, Pfarramt oder  
www.ehrenkirchen.ekbh.de



## Soziale Einrichtungen

### Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

- \* Häusliche Kranken- und Altenpflege
- \* Begleitung
- \* Beratung

Wir bieten Ihnen

- \* Grundpflege und Behandlungspflege durch erfahrene Pflegefachkräfte
- \* Hauswirtschaftliche Versorgung
- \* Verhinderungspflege in der häuslichen Umgebung
- \* 24-Stunden-Pflege in der häuslichen Umgebung
- \* 24-Stunden-Rufbereitschaft für pflegerische Notfälle
- \* Beratungsgespräche
- \* Stundenweise zuhause Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- \* Betreuungsgruppe für demenzerkrankte Menschen
- \* Schulungen für pflegende Angehörige im häuslichen Umfeld und in der Gruppe
- \* Gesprächskreis für pflegende Angehörige
- \* Koordination und Zusammenarbeit mit Hausärzten, Krankenhäusern, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Sanitätshäusern, Apotheke, Nachbarschaftshilfen, Helferkreisen, Hospizgruppen

**Seit 30 Jahren in Bollschweil, im Hexental sowie rund um Batzenberg und Schönberg täglich mit mehreren Pflegetouren für Sie unterwegs**

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen (Hauptsitz), Telefon 07633 9533-0, Telefax 07633 9533-90, www.kirchliche-sozialstationen.de

Angeschlossen ist die **Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**. Telefon 07633 9533-20



**Auch Pflegende Angehörige brauchen Zeit für Erledigungen....**

...wer kümmert sich um die Lieben zu Hause?  
...wer begleitet Sie beim Spaziergang?

Ein Netzwerk das Sie in Anspruch nehmen können.

Rufen Sie uns an! **07633 4065813**

Montag bis Freitag sind unsere Einsatzleitungen von 9 – 12 Uhr persönlich für Sie da. Sonst können Sie ihr Anliegen auf Band sprechen!

### Die Bürozeiten unserer beiden Einsatzleiterinnen:

Erika Grammelspacher können Sie Montag und Donnerstag von 9 – 12 Uhr im Pfarrhaus in Bollschweil besuchen.

Claudia Linsenmeier ist am Dienstag, Mittwoch und Freitag ebenfalls von 9 – 12 Uhr im Rathaus in Ehrenkirchen Zimmer 1.9 für Sie da.

**Das Büro in Bollschweil ist vom 14.05. – 30.05.2012 geschlossen.**

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:  
hilfe@obere-moehlin.de

Noch freie Plätze

## AWO-Seniorenreisen 2012

**Studienfahrt Auvergne, ArdPche und Cevennen  
Casteljau 10. – 17.06.2012**

Entdeckungsreise zu den Natur- und Kulturschönheiten der Ardeche, den Cevennen und der Auvergne. Aufenthalt in Casteljau, Ausflüge und Besichtigungen in kleine alte Bergdörfer, bekannte Schluchten, geschichtsträchtige Städte wie die Pilgerstadt Le Puy, die ArdPche-Metropole Aubenas und Mende im Herzen der LozPre,

Weitere Informationen,

detaillierte Reisebeschreibung und Anmeldung:

AWO Freiburg, Sulzburgerstr. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 45577-44



## Vereinsmitteilungen

### bolando Kulturverein

**OTHELLO**

**frei nach SHAKESPEARE von und mit BERND LAFRENZ.**

Der Vollblut-Komödiant, Regisseur und Stückeschreiber Bernd Lafrenz präsentiert seine witzige, einfallsreiche und engagierte Version des Klassikers Othello.

Lassen Sie sich vom Ausnahme-Talent Lafrenz mitreißen, der alle Rollen mit einer erstaunlichen Bühnenpräsenz, witzig, tempo- und ereignisreich, aus völlig neuer Perspektive darbietet.

**Unbedingt ansehen!**

**Donnerstag, 10. Mai 2012, 20:30 Uhr** (Einlass ab 18:00)  
**bolando Dorfgasthaus**



**Veranstaltungen  
im Bollschweiler Dorftreff  
„Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2:**

**Fr., 11.05., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus**  
Immer während des Markts geöffnet.

Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse  
Michael Frädlich

**Fr., 11.05., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt**  
Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

**So., 13.05., 15.00 - 17.00 Uhr, Ausstellung: 10 Jahre 'Lokale Agenda 21' in Bollschweil - „wenn viele Leute sich zusammen tun.....“?**

Alle Agendagruppen in Bollschweil und St. Ulrich präsentieren in einer informativen und anregenden Plakatausstellung ihre Projekte und Aktivitäten der letzten 10 Jahre.

Hier erfahren Sie, wie die „Lokale Agenda 21“ entstanden ist und was in Bollschweil und St. Ulrich sich verändert hat seit 2002.

Wir informieren Sie darüber, wie sie eine Agendagruppe gründen können, wenn Sie ein Anliegen haben. Im Sinne von:

'Viele kleine Leute,  
an vielen kleinen Orten,  
die viele kleine Dinge tun,  
werden das Gesicht der Welt verändern'

(Afrikanisches Sprichwort)

Viele regelmäßige Aktivitäten der Agenda werden vorgestellt wie z.B.: Spielenachmittage - nicht nur - für Senioren, Ausstellungen im alten Rathaus, Bollschweil erzählt, Vortragsreihe Bollschweil trifft Brüssel, Literatur-Vorlesungen, Rundwanderung auf den Spuren von Marie Luise Kaschnitz, Bollschweiler Wochenmarkt, Café' au Lait im Alten Rathaus... und vieles mehr.

Herzlich Willkommen!

Weitere Öffnungszeiten: an den Sonntagen 20.05., 17.06., 24.06., jeweils 15 - 17 Uhr.

#### Nächster Termin „Agenda Energie und Umwelt“:

**14. Mai 2012 um 19 Uhr 30**

##### Treffpunkt vor dem alten Rathaus Bollschweil

Es sollen Informationen über den aktuellen Stand der Suche nach geeigneten Windrad-Standorten auf Bollschweiler Gebiet ausgetauscht und weitere Schritte besprochen werden. Außerdem wird uns ein Mitglied der Münstertäler Bürgerinitiative über deren Erfahrungen mit Bürgerwindrädern berichten.

**Mo., 14.05., 20.00 Uhr,**

##### Der Arbeitskreis Marie Luise Kaschnitz trifft sich.

Wir bemühen uns in vielfältiger Weise um die Aufrechterhaltung der Erinnerung an das Leben und die Werke der berühmten Schriftstellerin in unserer Gemeinde. Unsere Treffen verstehen sich weiterhin als offener Kreis - bei Interesse sind Sie uns herzlich willkommen.

**Fr., 18.05., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus**

Immer während des Markts geöffnet.  
Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.  
Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse  
Michael Frädlich

**Fr., 18.05., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt**

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

**So., 20.05., 15.00 - 17.00 Uhr,**

**10 Jahre 'Lokale Agenda 21' in Bollschweil**  
Ausstellung geöffnet.

**Di., 22.05., 15.00 - 17.30 Uhr, „Spiele - nicht nur - für Senioren“**

„Leute hören nicht auf zu spielen, weil sie alt werden, sie werden alt, weil sie aufhören zu spielen!“ (Oliver Wendell Holmes, 1809-1894).  
Deswegen lieber gleich zum Spielenachmittag ins Alte Rathaus.  
Es gibt auch Kaffee und Kuchen.

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel. 8740)

Schwarzwaldverein



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

**Samstag, 12. Mai**

### „Aussichtsreiche Wanderung ins Wiesental“

Herrenschwand-Sattelwasenhütte-Holzer Kreuz-Schönau,  
Treffpunkt: 8:30 Uhr, Hbf, Zug Kirchzarten, Aufstieg: 50 m,  
Abstieg 570 m, Gehzeit 3-4 Std/12 km, mittel, Einkehr: ja,  
Rucksackverpflegung: ja, Führung: G. Just, Tel: 07633 16971

**Sonntag, 13. Mai**

### „Gemeinschaftswanderung mit der CBL auf dem Plateau der Tausend Weiher in Frankreich Haute Saone“

2 schöne Wanderungen inmitten der zahlreichen Weiher mit ihrer Flora und den Überresten des geheimnisvollen Plateaus.  
Große Wanderung: Aufstieg: 270 m, Gehzeit: 6 Std/15 km, mittel,  
Führung: CBL, Denis und Elfie Guerrin  
Kleine Wanderung: Aufstieg: 140 m, Gehzeit: 4 Std/9,5 km, leicht,  
Führung: CBL, Francis Fluchaire+Michel Limoge.  
Keine Einkehr, Rucksackverpflegung: ja. Wanderschuhe, Stöcke, lange Hosen, bei schlechter Witterung: Unterkunft in einem Saal, dafür Gebühr 2-3 Euro pro Person. Fahrt mit dem Bus, Treffpunkt: 7:30 Uhr, P&R Bissierstr. Linie 3, Fahrtkosten: Mitglieder 12 Euro sonst 15 Euro, Treffpunkt in Frankreich bei der Kirche von Ecomagny um 9,45 Uhr, Anmeldung: Manfred Metzger Tel. 07665 2430, e-mail: info@manfred-metzger.de. Bitte rechtzeitig anmelden!

**Sonntag, 13. Mai**

### „Wo das Herz aufgeht“

Waldkirch auf dem Zweitältersteig zum Kandel-Sägendobel-St. Peter,  
Treffpunkt: 8:45 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 1.000 m,  
Abstieg 500 m, Gehzeit: 6 Std/18 km, schwer, Einkehr: am Ende möglich, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Veronika Sumser + Beate Groß, Tel: 07602 920222

**17.05 bis 20.05.**

„Radtour mit CBL“, verschoben auf 2013

**Gäste sind herzlich willkommen**



## Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle St. Ulrich

Am Samstag, 12. Mai 2012, um 20 Uhr lädt die Trachtenkapelle St. Ulrich unter der Leitung von Michael Stecher zum diesjährigen Frühjahrskonzert in die Möhlinhalle nach Bollschweil ein.  
Als Gastkapelle dürfen wir den Musikverein Schliengen mit seinem Dirigenten Wolfgang Wetzel bei uns begrüßen.  
Wir würden uns freuen, Sie zahlreich zu diesem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Konzertabend begrüßen zu dürfen.

Ihre Trachtenkapelle St. Ulrich



## SpVgg Bollschweil-Sölden

### ■ Aktive

#### Rückblick

SpVgg B-S I - SC Baris Müllheim	1:2
Tor: Andreas Vordisch	
SpVgg B-S II - SC Baris Müllheim II	4:5

#### Vorschau

##### Sonntag 13.05.2012

14:00 Uhr SpVgg B-S I - FC Bad Krozingen I
16:00 Uhr SpVgg B-S II - FC Bad Krozingen II

Den kompletten Rückrundenspielplan können sie auf unserer Homepage auf der Seite „Aktive“ unter „www.spvgg-bollschweil-soelden.de“ abrufen.

#### A-Jugend Spiel vom 05.05.2012

SpVgg Bollschweil-Sölden – SG Tunsel	4:0
--------------------------------------	-----

Nächstes Spiel ist am 13.05.12  
um 17.00 Uhr im Weilertal Augen 2 - B/S

## ■ Wichtige Ankündigung:

„Kampf der Titanen im Hexentalderby“ – Spiel des Tabellen Ersten gegen den Zweiten

Am **Mittwoch den 16.05.12 um 18.30 Uhr** findet im Kohlwaldstation in Bollschweil das Spiel gegen die SpVgg Ehrenstetten statt. Bitte kommen Sie zahlreich und unterstützen unsere A-Jugend-Spieler. In diesen Spiel wird entschieden, wer Meister in der Klasse wird und in die nächst höhere Klasse aufsteigt! **Der 12. Mann am Rand kann oft Berge versetzen!**

## ■ D-Jugend:

am **19.04.2012:** Bollschweil – Auggen 3 2:8  
Tore: Maurice Bumiller; Oguzhan Sümer  
am **24.04.2012:** Bollschweil – Wittlau 2 2:7  
Tore: Eigentor; Oguzhan Sümer  
am **02.05.2012:** Sulzburg - Bollschweil 1:4  
Tore: Oguzhan Sümer; 2\* Viola Vetter, Tim Vetter

**Frauenpower in Sulzburg!** Bei einem fairen und guten Auswärts-spiel holte unsere Mannschaft verdient 3 Punkte. Das Ehrentor von Sulzburg erzielte eines der zwei mitspielenden Mädchen. Somit lag die Trefferquote bei 3:2 für die Mädchen und das spiegelt auch die spielerische Klasse der drei jungen Damen wieder.

## Herzliche Einladung zum Musical „Wir zeigen Gesicht“ von Thomas Riegler

Der **Jugendchor St. Ulrich** führt am **Sonntag, den 13. Mai 2012 um 15.00 Uhr im Ussermannsaal in St. Ulrich** sein erstes Musical auf. Mit dem Kindermusical „Wir zeigen Gesicht“ begibt sich der Jugendchor St. Ulrich auf die Spuren der biblischen Geschichte des Gleichnisses vom Barmherzigen Samariter (Lukas 10, 25-37) und verknüpft dieses mit der Ausländerfeindlichkeit in heutiger Zeit. So zeigt der Jugendchor St. Ulrich, dass auch biblische Themen heute noch top-aktuell sein können.

Als Abrundung zum Musical werden noch einige andere moderne geistliche Lieder erklingen. Anschließend lädt der Jugendchor St. Ulrich zu Muttertags-Kaffee und Kuchen ein. Der Eintritt ist frei, Spenden für den Jugendchor sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch dieses außergewöhnlichen Nachmittages.

*Ihr Jugendchor St. Ulrich*

## Generalversammlung des KC Bollschweil e.V.

Der Kegelclub Bollschweil e.V. lädt alle Ehrenmitglieder und Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins zu seiner Generalversammlung am Samstag, 19. Mai 2012, 19.30 Uhr, im Gasthaus Hof-säge in Münstertal ein.

*Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft des KCB*



## Musikverein – Trachtenkapelle Bollschweil e.V.

Für die tolle Unterstützung, Bewirtungen und finanziellen Zuwendungen bei unserem diesjährigen Maiwecken, bedanken wir uns bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Musikvereins.

*Die Vorstandschaft*



## Radsportverein Bollschweil – Freizeitsportverein Ehrenkirchen

### 5.5.2012 - Karate Hessenmeisterschaft der WKA

Auch bei der 5. Teilnahme am WKA Karate Wertungsturnier „C“ in Lauterbach / Hessen, konnten unsere Wettkämpfer an die Erfolge der letzten Jahre mit 7 Podiumsplätzen in der Disziplin Karate Kumite (Zweikampf) erfolgreich anknüpfen. Insbesondere die Erfolge der beiden Bollschweiler Karateka sind sehr hoch einzuschätzen. Es war für beide ihr erster großer Wettkampf!

### Platz 1 Hessenmeister

-35 kg Leon Habermalz, Norsingen

### Platz 2

-30 kg Melanie Wenzel – Newcomerin Bad Krozingen  
-25 kg Neda Mousavi – Bad Krozingen  
**-35 kg Lena Disch – Newcomerin - Bollschweil**

### Platz 3

-70 kg Kevin Schweizer – Newcomer - Norsingen  
**-40 kg Sila Aybazz – Newcomerin - Bollschweil**  
-30 kg Leon Habermalz - Norsingen

Arno Harter, Tel. 07633 8309240 oder 0157 76803500  
Internet: <http://www.freizeitsport-ehrenkirchen.de>



## Ortsverein Ehrenkirchen-Bollschweil

Der SPD Ortsverein Ehrenkirchen-Bollschweil möchte für die Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Ansprechpartner für politische Fragen sein und bittet unsere Kontaktadressen hierfür zu nutzen.

Ansprechpartner für Bollschweil sind Frau Maria Munsel, Tel: 07633 81968, E-Mail: [hmunsel@aol.com](mailto:hmunsel@aol.com)

Ansprechpartner für Ehrenkirchen sind Herr Bernhard Stehlin, Tel: 07633 801621, Herr Kurt Schwarzwälder, Tel: 07633 50722 oder Uwe Pridöhl, Tel: 0761 709338, E-Mail: [uwe.pridoehl@t-online.de](mailto:uwe.pridoehl@t-online.de)



## Aus der Nachbarschaft

**Freitag, 11.05.2012**

### SOS-Jahresempfang 2012

im SOS-Kinderdorf Schwarzwald Sulzburg; „Miteinander macht stark!"; Info: <http://jahresempfang.sos-kinderdorf.de>.

**Sonntag, den 13.05.2012 um 17 Uhr**

Die Konzertreihe „Mit Bach durch die Regio“ in St. Alban in Bad Krozingen

**Freitag, 25.05.2012, 19.30 Uhr**

**Benefizkonzert: „Mozart trifft Piazzolla“** für die Staufenfürstung in der Aula des Faust-Gymnasiums Staufen

---

## Ende des redaktionellen Teils

---